

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;"> N 25230 157648 </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																												
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;"> Yusen Logistics Spa IDEM </div> <div style="text-align: center; font-size: 3em; font-family: cursive; margin: 10px 0;"> CMR </div>																																												
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> CARGO VIA LTD BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl. 1, office 15 tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66 e-mail: cargovia@abv.bg VAT: BG 203 253 758 </div>																																												
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;"> 21/01/2020 </div> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">Italia</p>		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																												
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%;"><i>Delivery Note</i></td> <td style="width:20%;"><i>Invoice</i></td> <td style="width:20%;"><i>Reference</i></td> <td style="width:20%;"></td> <td style="width:20%;"></td> <td style="width:20%;"></td> </tr> <tr> <td>7211035</td> <td></td> <td>RAA11427</td> <td>Part Number</td> <td>Quantity</td> <td>Packaging list</td> </tr> <tr> <td>7211036</td> <td></td> <td>RAA11428</td> <td>320107649R</td> <td>152 PZ</td> <td>38 Cartone 4 pc</td> </tr> <tr> <td>7211037</td> <td></td> <td>RAA11429</td> <td>320102850R</td> <td>16 PZ</td> <td>4 Cartone 4 pc</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>320104120R</td> <td>72 PZ</td> <td>18 Cartone 4 pc</td> </tr> </table>		<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>				7211035		RAA11427	Part Number	Quantity	Packaging list	7211036		RAA11428	320107649R	152 PZ	38 Cartone 4 pc	7211037		RAA11429	320102850R	16 PZ	4 Cartone 4 pc				320104120R	72 PZ	18 Cartone 4 pc	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly		7 Numero dei colli <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;"> 60 colli </div>	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg <div style="text-align: right; font-size: 1.2em; font-weight: bold;"> 19559,20 Kg </div>	12 Vol. m3 									
<i>Delivery Note</i>	<i>Invoice</i>	<i>Reference</i>																																												
7211035		RAA11427	Part Number	Quantity	Packaging list																																									
7211036		RAA11428	320107649R	152 PZ	38 Cartone 4 pc																																									
7211037		RAA11429	320102850R	16 PZ	4 Cartone 4 pc																																									
			320104120R	72 PZ	18 Cartone 4 pc																																									
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;"><i>Classe</i></td> <td style="width:15%;"><i>Cifra</i></td> <td style="width:15%;"><i>Lettera</i></td> <td style="width:15%;"><i>ADR*</i></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>									19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
<i>Classe</i>	<i>Cifra</i>	<i>Lettera</i>	<i>ADR*</i>																																											
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																											
Prezzo trasporto																																														
Abbonamento																																														
Saldo																																														
Maggiorazioni																																														
Supplementi																																														
Totale																																														
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso 																																												
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 21/01/2020																																														
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> CARGO VIA LTD BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl. 1, office 15 tel. +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66 Tipo mezzo: M.B.V. (CARGO VIA LTD) VAT: BG 203 253 758 Bilico: A2322EK </div>		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																										

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211037

DATE: 21.01.2020 14:57:31

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna.P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0G-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.01.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA11429	320104120R	72	PCE	CAR-S7827	18	54915640 a 54915996	4	200117170 928OP900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.587 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 18
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 615927
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211036

DATE: 21.01.2020 14:57:16

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.Id.:TVA: DE146126677

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.01.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 2/A IT. RAA11428	320102850R	16	PCE	CAR-S 7827	4	54819872 a 54823563	4	200113181 7510P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.242 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 615927
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7211035

DATE: 21.01.2020 14:57:03

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 28.01.2020 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAA11427	320107649R	152	PCE	CAR-S-7827	38	54925239 a 54960434	4	200118051 8130P900	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.704 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 38
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927